

OPERATIONAL SAFETY AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MODEL: I-CISCPYGREUM2
**STEEL ACCESS
SAFETY GUARDRAIL**



ASSEMBLY INSTRUCTIONS 2-3

OPERATIONAL SAFETY

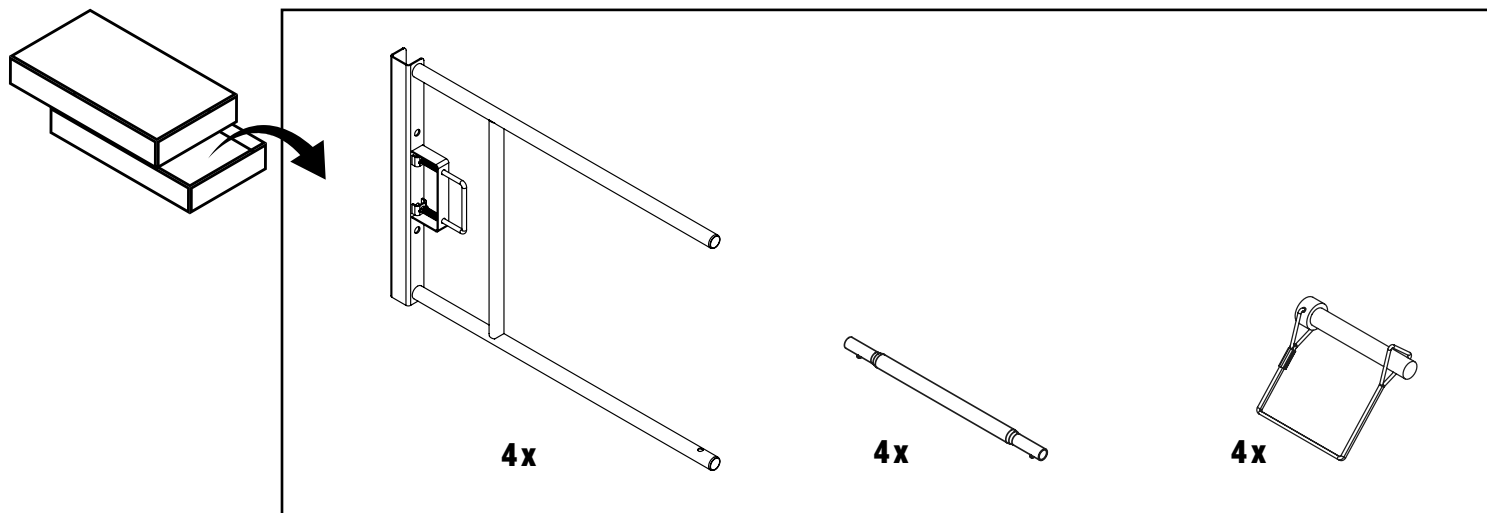
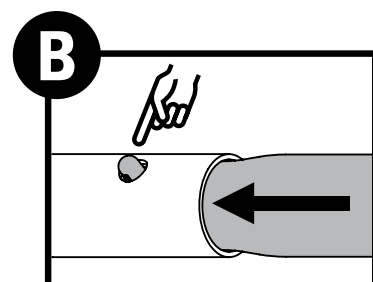
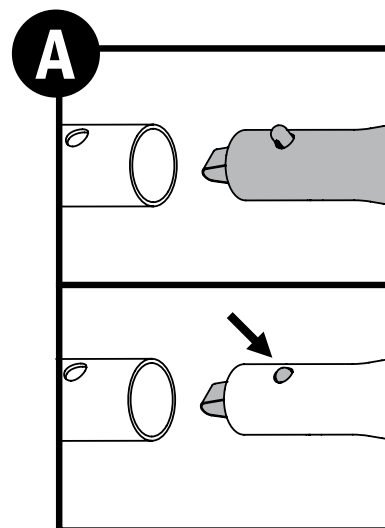
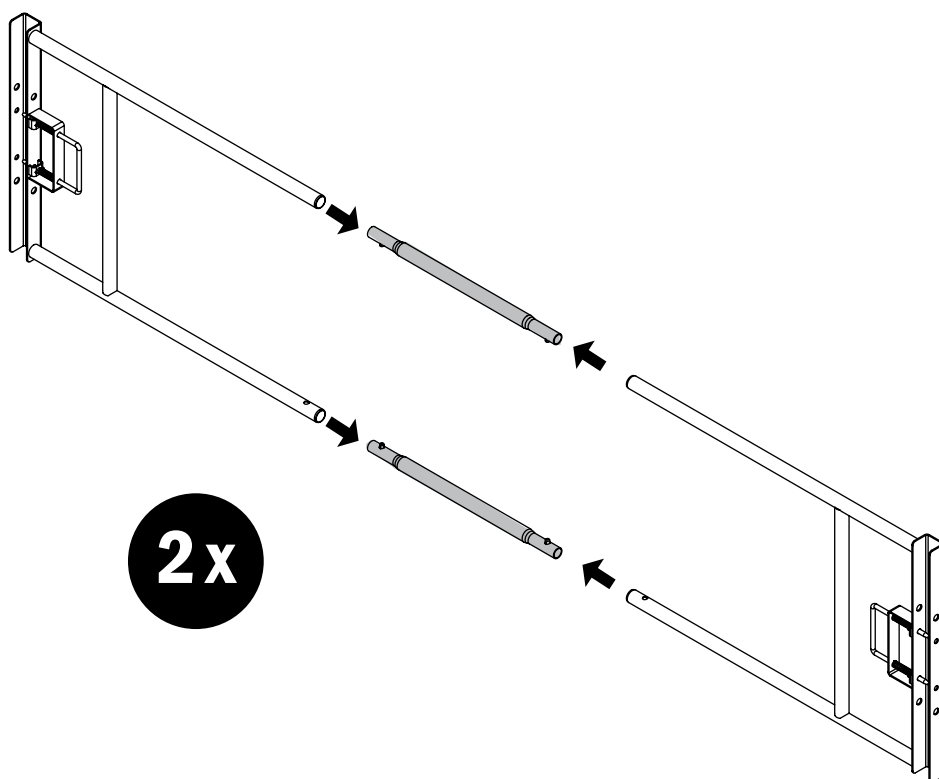
ENGLISH	4
DEUTSCH	5
FRANÇAIS	6
ITALIANO	7
ESPAÑOL	8
PORTUGUES	9
NEDERLANDS	10
POLSKI	11
ČESKY	12
SLOVENSKÝ	13
MAGYAR	14
ROMÂNĂ	15
БЪЛГАРСКИ	16
HRVATSKI	17
SLOVENŠČINA	18
SUOMI	19
SVENSKA	20
DANSK	21
EESTI	22
LATVIEŠU	23
LIETUVIŲ	24
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	25
ÉIREANNACH	26
MALTI	27

STANDARD
EN 1004

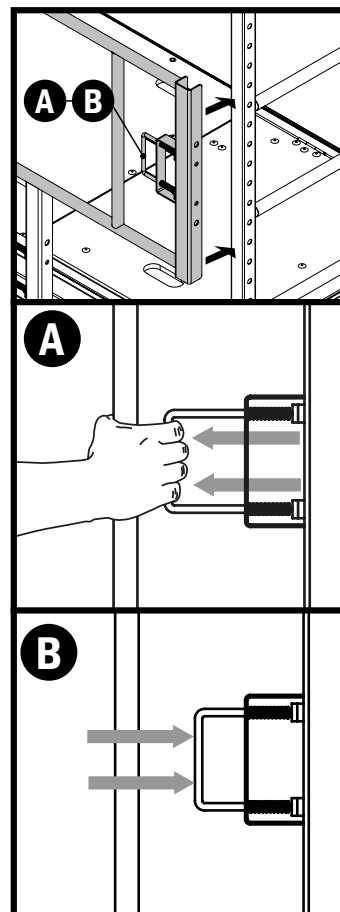
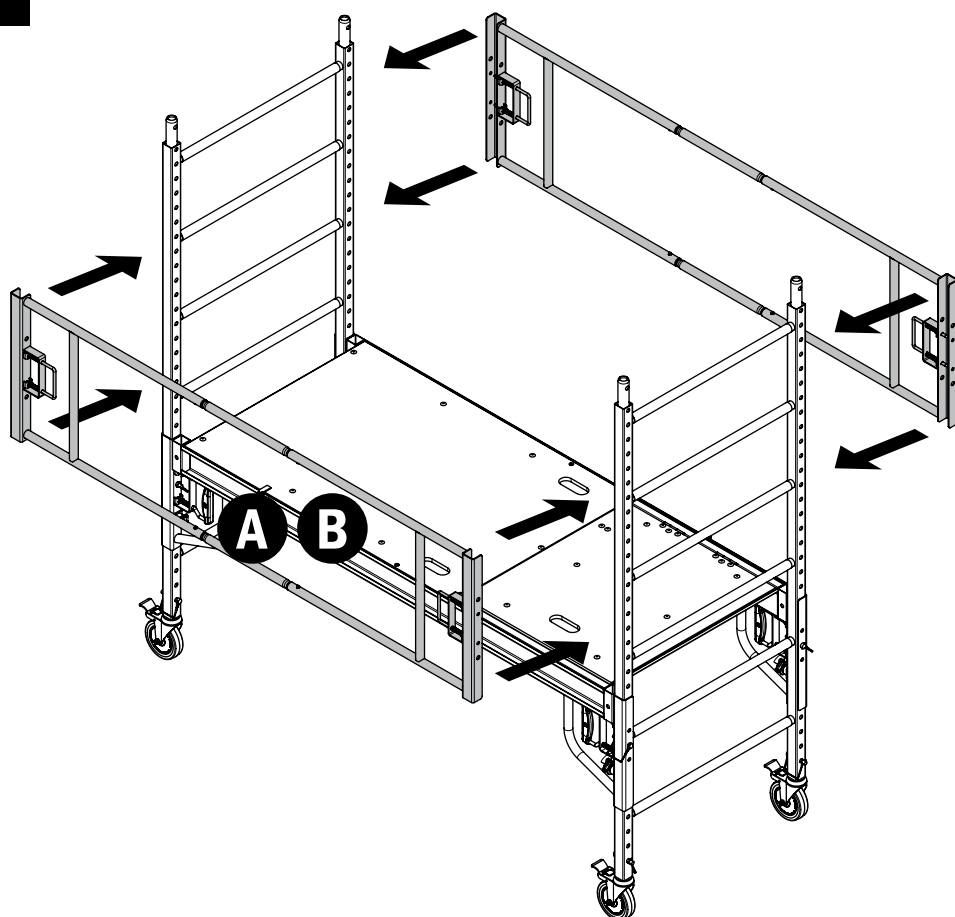
Picture may differ from actual product



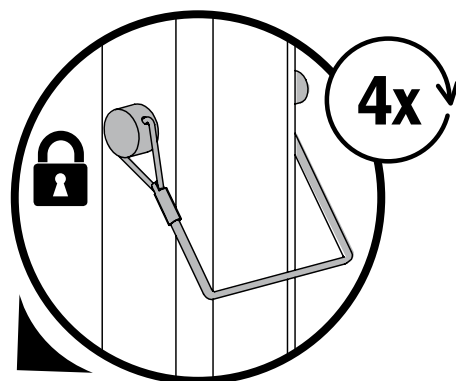
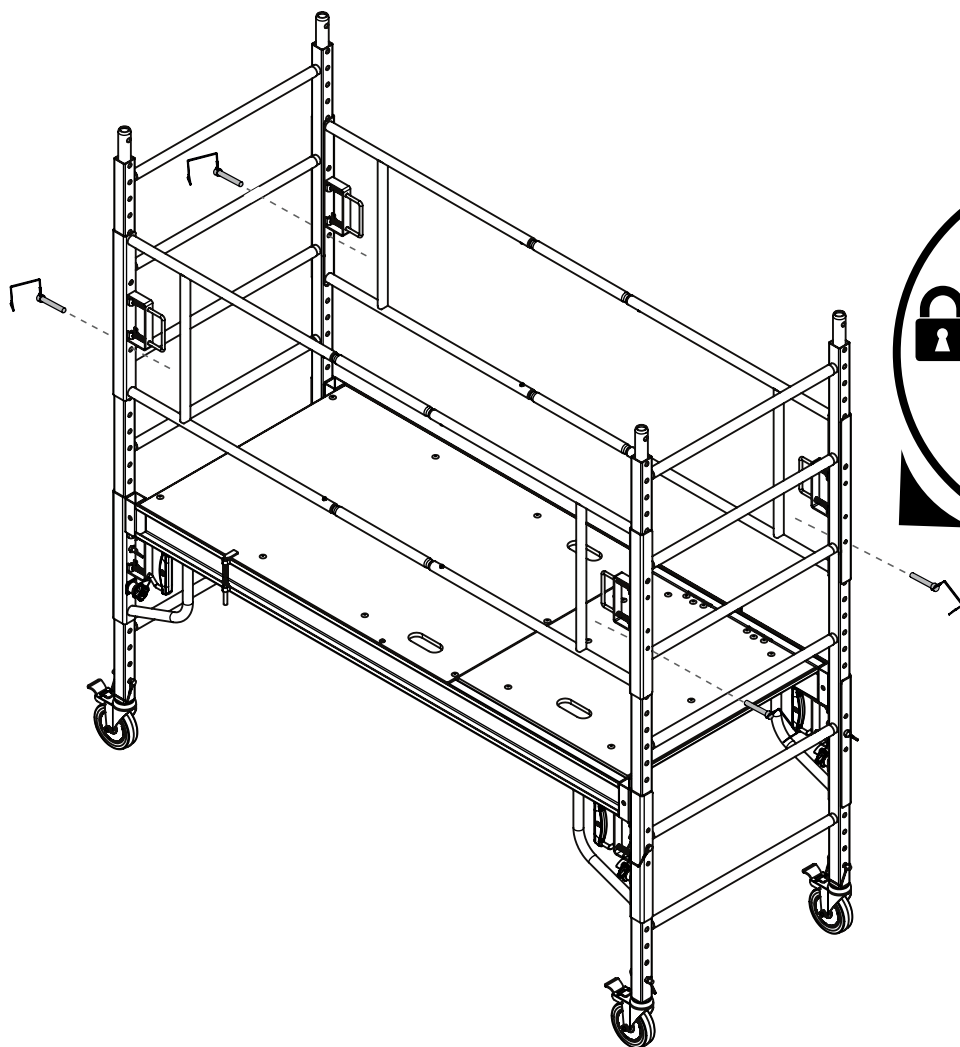
**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.
KEEP THIS MANUAL HANDY FOR FUTURE REFERENCE.**

**1 (X2)**

2



3




READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING ASSEMBLY OR USING THIS PRODUCT.

keep this manual handy for future reference. failure to understand and follow all safety rules and assembly instructions could result in serious injury or death.


METAL CONDUCTS ELECTRICITY:

Do not use this equipment where contact may be made with power lines or other live electrical circuits.


OPERATION AND SAFETY

1. Do not use this equipment if you are in poor health, taking medications, drugs, or have been consuming alcohol, all of which may impair your ability to work safely on this product.
2. Always use this scaffold in conformity with local or national legislation which applies.
3. Inspect before use. Do not use scaffold if damaged or parts are missing.
4. Any parts that have been exposed to excessive heat, as in the case of fire, should be immediately removed from service and destroyed due to loss of structural strength.
5. Examine thoroughly to make sure unit is properly set up.
6. Always use casters locked to the side frames with the locking pins.
7. Securely lock all braces and deck before each use.
8. There must be a minimum of two side braces installed on each scaffold level and evenly spaced throughout the scaffold. Lack of adequate bracing could cause scaffold to collapse.
9. Always use outriggers and guardrails when stacking units.
10. Guardrails should be installed on all open sides of a work deck where a person could fall from a height of 1.5 m or more.
11. This guardrail system **MUST** be used with all its components to provide appropriate fall protection, all side rails **MUST ALWAYS** be used on both sides of the working platform.
12. **ALWAYS** insert the 4 locking pins into the appropriate holes.
13. Do not climb unless all casters are in locked position.
14. Never climb, stand or step over the guardrail.
15. Always keep the body centered between the side frame's uprights.
16. Maintain a firm grip while climbing.
17. Erect to be plumb on firm and level surface.
18. Must be used on a firm surface that is free of pits, debris, holes or obstructions.
19. Never place anything under or attach anything to this scaffold to increase height or to adjust to uneven surfaces.
20. Acids are corrosive and can seriously affect strength.
21. Do not expose this scaffold to corrosive substances.
22. Keep scaffold free of debris and unnecessary equipment.
23. Do not overreach. Always keep body centered inside structure of scaffold.
24. Remove or fasten all tools, material or equipment before moving. Use extra caution when moving to avoid tipping.
25. Never try moving this scaffold while standing on it.
26. Never move a scaffold with a worker within.
27. Do not use powered devices to propel this scaffold unless designed expressly for this function. Use extra caution near operating machinery.
28. Do not use if the surface is not firm and level.
29. Do not use in inclement weather or high winds.
30. Do not modify the scaffold or any of its components.
31. Do not use the scaffold as a footbridge.

CUSTOMER SERVICE:

Our customer service staff is available to help you. For help with product assembly, to report damaged or missing parts, or for any other information about this product, please call our toll-free number.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Matwork s.r.o. warrants this product against material or manufacturing defects for a period of two (2) years. This warranty does not cover damage caused by improper use, inadequate care, or insufficient maintenance.



LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN ODER DIESES PRODUKT VERWENDEN. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Zwecke auf. Das Nichtverstehen und Nichtbefolgen aller Sicherheitsregeln und Montageanweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



METALL LEITET ELEKTRIZITÄT: Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen es mit Stromleitungen oder anderen spannungsführenden elektrischen Stromkreisen in Kontakt kommen kann.



BETRIEB UND SICHERHEIT

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie bei schlechter Gesundheit sind, Medikamente, Drogen einnehmen oder Alkohol konsumiert haben, da dies Ihre Fähigkeit zu sicherem Arbeiten beeinträchtigen kann.
2. Verwenden Sie dieses Gerüst stets gemäß der geltenden lokalen oder nationalen Gesetzgebung.
3. Vor Gebrauch prüfen. Verwenden Sie das Gerüst nicht, wenn es beschädigt ist oder Teile fehlen.
4. Teile, die übermäßiger Hitze ausgesetzt waren (z. B. bei Feuer), müssen aufgrund des Verlusts der strukturellen Festigkeit sofort außer Betrieb genommen und zerstört werden.
5. Gründlich prüfen, ob das Gerüst korrekt aufgebaut ist.
6. Verwenden Sie stets Rollen, die mit Sicherungsstiften an den Seitenrahmen verriegelt sind.
7. Alle Streben und Beläge vor jedem Gebrauch sicher verriegeln.
8. Pro Gerüstebene müssen mindestens zwei Seitenstreben gleichmäßig verteilt installiert sein. Unzureichende Aussteifung kann zum Einsturz führen.
9. Beim Stapeln von Einheiten immer Ausleger und Geländer verwenden.
10. Geländer sind an allen offenen Seiten einer Arbeitsplattform zu installieren, wo ein Absturz aus 1.5 m oder mehr möglich ist.
11. Dieses Geländersystem MUSS vollständig mit allen Komponenten verwendet werden; alle Seitengeländer MÜSSEN stets auf beiden Seiten der Arbeitsplattform montiert sein.
12. Setzen Sie IMMER alle 4 Sicherungsstifte in die vorgesehenen Öffnungen ein.
13. Nicht klettern, wenn nicht alle Rollen verriegelt sind.
14. Niemals über das Geländer klettern, darauf stehen oder darüber treten.
15. Den Körper stets zwischen den senkrechten Holmen der Seitenrahmen zentriert halten.
16. Beim Klettern stets festen Halt bewahren.
17. Lotrecht auf festem und ebenem Untergrund aufbauen.
18. Nur auf festem Untergrund ohne Vertiefungen, Schutt, Löcher oder Hindernisse verwenden.
19. Niemals Gegenstände unter das Gerüst stellen oder daran befestigen, um die Höhe zu erhöhen oder Unebenheiten auszugleichen.
20. Säuren sind korrosiv und können die Festigkeit erheblich beeinträchtigen.
21. Setzen Sie dieses Gerüst keinen korrosiven Stoffen aus.
22. Halten Sie das Gerüst frei von Schutt und unnötiger Ausrüstung.
23. Nicht hinauslehnen. Den Körper stets innerhalb der Gerüststruktur halten.
24. Vor dem Bewegen alle Werkzeuge, Materialien und Geräte entfernen oder sichern. Beim Bewegen besondere Vorsicht walten lassen.
25. Niemals versuchen, das Gerüst zu bewegen, während man darauf steht.
26. Niemals ein Gerüst bewegen, wenn sich eine Person darauf befindet.
27. Verwenden Sie keine motorbetriebenen Geräte zum Bewegen des Gerüsts, es sei denn, sie sind ausdrücklich dafür vorgesehen. Vorsicht in der Nähe laufender Maschinen.
28. Nicht verwenden, wenn der Untergrund nicht fest und eben ist.
29. Nicht bei schlechtem Wetter oder starkem Wind verwenden.
30. Das Gerüst oder seine Komponenten nicht verändern.
31. Das Gerüst nicht als Fußgängerbrücke verwenden.

KUNDENDIENST:

Unser Kundendienst steht Ihnen zur Verfügung. Wir helfen Ihnen bei der Montage des Produkts, beim Melden beschädigter oder fehlender Teile oder bei allen weiteren Informationen zu diesem Produkt.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF

Bewahren Sie dieses Handbuch sowie die Originalrechnung an einem sicheren und trockenen Ort für zukünftige Zwecke auf.

ZWEIJÄHRIGE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Firma Matwork s.r.o. gewährt auf dieses Produkt eine Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, unzureichende Pflege oder mangelnde Wartung verursacht wurden.


LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE OU D'UTILISER CE PRODUIT.

Conservez ce manuel pour référence future. Le non-respect et la mauvaise compréhension de toutes les règles de sécurité et des instructions de montage peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.



LE MÉTAL CONDUIT L'ÉLECTRICITÉ : N'utilisez pas cet équipement dans des endroits où il pourrait entrer en contact avec des lignes électriques ou d'autres circuits sous tension.


FONCTIONNEMENT ET SÉCURITÉ

1. N'utilisez pas cet équipement si vous êtes en mauvaise santé ou sous l'effet de médicaments, de drogues ou de l'alcool, ce qui pourrait nuire à votre sécurité.
2. Utilisez toujours cet échafaudage conformément à la législation locale ou nationale applicable.
3. Inspecter avant utilisation. Ne pas utiliser l'échafaudage s'il est endommagé ou incomplet.
4. Toute pièce exposée à une chaleur excessive (ex. incendie) doit être immédiatement retirée du service et détruite en raison de la perte de résistance structurelle.
5. Vérifier soigneusement que l'unité est correctement installée.
6. Toujours utiliser des roulettes verrouillées aux cadres latéraux à l'aide de goupilles de verrouillage.
7. Verrouiller solidement toutes les entretoises et la plateforme avant chaque utilisation.
8. Un minimum de deux entretoises latérales doit être installé à chaque niveau, réparties uniformément. Une stabilisation insuffisante peut entraîner l'effondrement de l'échafaudage.
9. Toujours utiliser des stabilisateurs et des garde-corps lors de l'empilage des unités.
10. Des garde-corps doivent être installés sur tous les côtés ouverts d'une plateforme de travail où une chute de 1.5 m ou plus est possible.
11. Ce système de garde-corps DOIT être utilisé avec tous ses composants ; tous les garde-corps latéraux DOIVENT TOUJOURS être installés des deux côtés de la plateforme de travail.
12. TOUJOURS insérer les 4 goupilles de verrouillage dans les trous appropriés.
13. Ne pas monter si toutes les roulettes ne sont pas verrouillées.
14. Ne jamais grimper, se tenir debout ou enjamber un garde-corps.
15. Garder le corps centré entre les montants des cadres latéraux.
16. Maintenir une prise ferme lors de la montée.
17. Monter l'échafaudage à la verticale sur une surface ferme et de niveau.
18. Utiliser uniquement sur une surface ferme, exempte de creux, de débris, de trous ou d'obstacles.
19. Ne jamais placer ou fixer quoi que ce soit sous l'échafaudage pour augmenter la hauteur ou corriger une surface inégale.
20. Les acides sont corrosifs et peuvent affecter sérieusement la résistance.
21. Ne pas exposer cet échafaudage à des substances corrosives.
22. Garder l'échafaudage dégagé de débris et d'équipements inutiles.
23. Ne pas trop se pencher. Garder le corps à l'intérieur de la structure.
24. Retirer ou fixer tous les outils, matériaux et équipements avant de déplacer. Faire preuve d'une grande prudence lors du déplacement.
25. Ne jamais tenter de déplacer l'échafaudage lorsqu'une personne s'y trouve.
26. Ne jamais déplacer un échafaudage avec un travailleur à l'intérieur.
27. Ne pas utiliser d'appareils motorisés pour déplacer l'échafaudage, sauf s'ils sont conçus à cet effet. Prudence près des machines en fonctionnement.
28. Ne pas utiliser si la surface n'est pas ferme et nivelée.
29. Ne pas utiliser par mauvais temps ou par vents forts.
30. Ne pas modifier l'échafaudage ou ses composants.
31. Ne pas utiliser l'échafaudage comme passerelle.

SERVICE CLIENT :

Notre service client est à votre disposition. Nous pouvons vous aider pour l'assemblage du produit, le signalement de pièces endommagées ou manquantes, ou toute autre information concernant ce produit.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Conservez ce manuel ainsi que la facture d'achat originale dans un endroit sûr et sec pour toute consultation ultérieure.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

La société Matwork s.r.o. garantit ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux (2) ans. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'un entretien insuffisant ou d'une maintenance inadéquate.


LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO O UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO.

Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata comprensione e il mancato rispetto di tutte le norme di sicurezza e delle istruzioni di montaggio possono causare gravi lesioni o la morte.



IL METALLO CONDUCE ELETTRICITÀ: Non utilizzare questa attrezzatura in luoghi dove può entrare in contatto con linee elettriche o altri circuiti sotto tensione.


USO E SICUREZZA

1. Non utilizzare questa attrezzatura se si è in cattive condizioni di salute o sotto l'effetto di medicinali, droghe o alcol, poiché ciò può compromettere la sicurezza.
2. Utilizzare sempre questo ponteggio in conformità alla legislazione locale o nazionale applicabile.
3. Ispezionare prima dell'uso. Non utilizzare il ponteggio se danneggiato o incompleto.
4. Le parti esposte a calore eccessivo (come in caso di incendio) devono essere immediatamente rimosse dal servizio e distrutte per perdita di resistenza strutturale.
5. Verificare accuratamente che l'unità sia correttamente montata.
6. Utilizzare sempre ruote bloccate ai telai laterali con perni di bloccaggio.
7. Bloccare saldamente tutte le controventature e la piattaforma prima di ogni utilizzo.
8. Ogni livello deve essere dotato di almeno due controventature laterali uniformemente distribuite. Un'adeguata controventatura è essenziale per evitare il collasso.
9. Utilizzare sempre stabilizzatori e parapetti quando si impilano le unità.
10. I parapetti devono essere installati su tutti i lati aperti dove è possibile una caduta da 1.5 m o più.
11. Il sistema di parapetti DEVE essere utilizzato con tutti i suoi componenti; TUTTI i parapetti laterali DEVONO essere installati su entrambi i lati della piattaforma.
12. Inserire SEMPRE tutti gli 4 perni di bloccaggio nei fori previsti.
13. Non salire se tutte le ruote non sono bloccate.
14. Non salire, sostare o scavalcare il parapetto.
15. Mantenere sempre il corpo centrato tra i montanti dei telai laterali.
16. Mantenere una presa sicura durante la salita.
17. Installare in posizione verticale su una superficie solida e livellata.
18. Utilizzare solo su superfici solide prive di buche, detriti o ostacoli.
19. Non collocare o fissare nulla sotto o al ponteggio per aumentare l'altezza o compensare superfici irregolari.
20. Gli acidi sono corrosivi e possono compromettere gravemente la resistenza.
21. Non esporre il ponteggio a sostanze corrosive.
22. Mantenere il ponteggio libero da detriti e attrezzature non necessarie.
23. Non sporgersi. Mantenere sempre il corpo all'interno della struttura.
24. Rimuovere o fissare tutti gli utensili e materiali prima di spostare il ponteggio.
25. Non tentare mai di spostare il ponteggio standoci sopra.
26. Non spostare mai un ponteggio con una persona sopra.
27. Non utilizzare dispositivi motorizzati per spostare il ponteggio se non espressamente progettati.
28. Non utilizzare se la superficie non è solida e livellata.
29. Non utilizzare in condizioni meteo avverse o con vento forte.
30. Non modificare il ponteggio o i suoi componenti.
31. Non utilizzare il ponteggio come passerella.

SERVIZIO CLIENTI:

Il nostro servizio clienti è a vostra disposizione. Possiamo aiutarvi con il montaggio del prodotto, la segnalazione di parti danneggiate o mancanti o qualsiasi altra informazione relativa a questo prodotto.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO

Conservare questo manuale e la fattura originale in un luogo sicuro e asciutto per riferimento futuro.

GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI

La società Matwork s.r.o. garantisce questo prodotto contro difetti di materiale o di fabbricazione per un periodo di due (2) anni. Questa garanzia non copre i danni causati da uso improprio, cura inadeguata o manutenzione insufficiente.


LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE O DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

Conserve este manual para futuras consultas. La falta de comprensión y el incumplimiento de todas las normas de seguridad e instrucciones de montaje pueden provocar lesiones graves o la muerte.



EL METAL CONDUCE LA ELECTRICIDAD: No utilice este equipo en lugares donde pueda entrar en contacto con líneas eléctricas u otros circuitos eléctricos con corriente.


FUNCIONAMIENTO Y SEGURIDAD

1. No utilice este equipo si se encuentra en mal estado de salud o bajo el efecto de medicamentos, drogas o alcohol.
2. Utilice siempre este andamio conforme a la legislación local o nacional aplicable.
3. Inspeccionar antes de usar. No utilice el andamio si está dañado o incompleto.
4. Las piezas expuestas a calor excesivo deben retirarse inmediatamente y destruirse.
5. Verifique cuidadosamente que la unidad esté correctamente montada.
6. Utilice siempre ruedas bloqueadas a los marcos laterales con pasadores.
7. Bloquee firmemente todos los arriostramientos y la plataforma.
8. Cada nivel debe tener al menos dos arriostramientos laterales uniformemente distribuidos.
9. Utilice siempre estabilizadores y barandillas al apilar unidades.
10. Las barandillas deben instalarse en todos los lados abiertos donde exista riesgo de caída de 1,5 m o más.
11. Este sistema de barandillas DEBE utilizarse con todos sus componentes; TODAS las barandillas laterales DEBEN instalarse.
12. Inserte SIEMPRE los 4 pasadores en los orificios designados.
13. No suba si las ruedas no están bloqueadas.
14. No suba, se pare ni cruce la barandilla.
15. Mantenga el cuerpo centrado entre los montantes laterales.
16. Mantenga un agarre firme al subir.
17. Monte verticalmente sobre una superficie firme y nivelada.
18. Utilice solo sobre superficies sólidas sin huecos u obstáculos.
19. No coloque ni fije nada debajo del andamio.
20. Los ácidos son corrosivos y reducen la resistencia.
21. No exponga el andamio a sustancias corrosivas.
22. Mantenga el andamio limpio.
23. No se incline excesivamente.
24. Retire o asegure herramientas antes de mover.
25. Nunca lo mueva mientras esté subido.
26. Nunca mueva un andamio con una persona encima.
27. No use equipos motorizados no diseñados para este fin.
28. No use sobre superficies inestables.
29. No usar con mal tiempo o viento fuerte.
30. No modifique el andamio.
31. No utilizar como pasarela.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE:

Nuestro personal de atención al cliente está disponible para ayudarle. Podemos ayudarle con el montaje del producto, informar sobre piezas dañadas o faltantes, o con cualquier otra información sobre este producto.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

Guarde este manual y la factura original de compra en un lugar seguro y seco para futuras consultas.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

La empresa Matwork s.r.o. garantiza este producto contra defectos de material o fabricación durante un período de dos (2) años. Esta garantía no cubre daños causados por un uso inadecuado, un cuidado insuficiente o un mantenimiento deficiente.


LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM OU UTILIZAR ESTE PRODUTO.

Guarde este manual para referência futura. A falta de compreensão e o não cumprimento de todas as regras de segurança e instruções de montagem podem resultar em ferimentos graves ou morte.



O METAL CONDUZ ELETRICIDADE: Não utilize este equipamento em locais onde possa haver contacto com linhas elétricas ou outros circuitos elétricos sob tensão.


OPERAÇÃO E SEGURANÇA

1. Gebruik deze apparatuur niet bij een slechte gezondheidstoestand of onder invloed van medicijnen, drugs of alcohol.
2. Gebruik de steiger altijd overeenkomstig de geldende wetgeving.
3. Inspecteer vóór gebruik. Gebruik de steiger niet bij schade of ontbrekende onderdelen.
4. Onderdelen blootgesteld aan overmatige hitte moeten onmiddellijk buiten gebruik worden gesteld en vernietigd.
5. Controleer of de steiger correct is opgesteld.
6. Gebruik altijd vergrendelde wielen met borgpennen.
7. Vergrendel alle schoren en platforms vóór gebruik.
8. Elk niveau moet minimaal twee zijschoren hebben.
9. Gebruik altijd stabilisatoren en leuning bij stapeling.
10. Leuning verplicht bij valhoogtes $\geq 1,5$ m.
11. Dit leuningssysteem MOET volledig worden gebruikt; ALLE zijleuningen MOETEN geplaatst zijn.
12. Plaats ALTIJD alle 4 borgpennen.
13. Klim niet indien de wielen niet vergrendeld zijn.
14. Klim of stap nooit over de leuning.
15. Houd het lichaam gecentreerd.
16. Houd een stevige grip.
17. Plaats loodrecht op een vlakke ondergrond.
18. Alleen gebruiken op stabiele ondergrond.
19. Geen verhogingen onder of aanbrengen.
20. Zuren zijn corrosief.
21. Niet blootstellen aan corrosieve stoffen.
22. Houd de steiger schoon.
23. Niet overmatig reiken.
24. Gereedschap vastzetten voor verplaatsing.
25. Niet verplaatsen terwijl erop gestaan wordt.
26. Nooit verplaatsen met personen erop.
27. Geen gemotoriseerde hulpmiddelen gebruiken.
28. Niet gebruiken op oneffen terrein.
29. Niet gebruiken bij slecht weer.
30. Niet modificeren.
31. Niet gebruiken als loopbrug.

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE:

A nossa equipa de apoio ao cliente está disponível para o ajudar. Prestamos assistência na montagem do produto, na comunicação de peças danificadas ou em falta, ou em qualquer outra informação sobre este produto.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA

Guarde este manual e a fatura original de compra num local seguro e seco para referência futura.

GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS

A Matwork s.r.o. garante este produto contra defeitos de material ou fabrico por um período de dois (2) anos. Esta garantia não cobre danos causados por utilização incorreta, cuidados inadequados ou manutenção insuficiente.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Het niet begrijpen en naleven van alle veiligheidsvoorschriften en montage-instructies kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.



METAAL GELEIDT ELEKTRICITEIT: Gebruik deze uitrusting niet op plaatsen waar contact kan ontstaan met stroomleidingen of andere onder spanning staande elektrische circuits.



BEDIENING EN VEILIGHEID

1. Nie używać w złym stanie zdrowia lub pod wpływem alkoholu, leków czy narkotyków.
2. Rusztowanie należy stosować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. Sprawdzić przed użyciem. Nie używać uszkodzonego rusztowania.
4. Elementy narażone na wysoką temperaturę należy zniszczyć.
5. Sprawdzić prawidłowy montaż.
6. Stosować zablokowane kółka z trzpieniami.
7. Zabezpieczyć wszystkie stężenia i platformę.
8. Minimum dwa stężenia boczne na poziom.
9. Stosować stabilizatory i poręcze.
10. Poręcze przy wysokości $\geq 1,5$ m.
11. System poręczy MUSI być kompletny.
12. ZAWSZE włożyć 4 trzpieni.
13. Nie wspinać się przy odblokowanych kołach.
14. Nie przechodzić przez poręcz.
15. Trzymać ciało centralnie.
16. Utrzymywać pewny chwyt.
17. Montować na równej powierzchni.
18. Używać tylko na stabilnym podłożu.
19. Nie podwyższać konstrukcji.
20. Kwasy są żrące.
21. Unikać substancji korozyjnych.
22. Utrzymywać czystość.
23. Nie wychylać się.
24. Zabezpieczyć narzędzia.
25. Nie przesuwając stojąc na rusztowaniu.
26. Nie przesuwając z osobą.
27. Nie używać napędu mechanicznego.
28. Nie używać na nierównym terenie.
29. Nie używać przy złej pogodzie.
30. Nie modyfikować.
31. Nie używać jako mostek.

KLANTENSERVICE:

Onze medewerkers van de klantenservice staan klaar om u te helpen. Voor hulp bij de montage van het product, het melden van beschadigde of ontbrekende onderdelen of andere informatie over dit product.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Bewaar deze handleiding en de originele aankoopfactuur op een veilige, droge plaats voor toekomstig gebruik.

BEPERKTE GARANTIE VAN TWEE JAAR

Matwork s.r.o. geeft garantie op dit product tegen materiaal- of fabricagefouten gedurende een periode van twee (2) jaar. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuist gebruik, onvoldoende zorg of onvoldoende onderhoud.



PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU LUB UŻYTKOWANIA TEGO PRODUKTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Niezrozumienie i nieprzestrzeganie wszystkich zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.



METAL PRZEWODZI PRĄD ELEKTRYCZNY: Nie używaj tego urządzenia w miejscach, gdzie może dojść do kontaktu z liniami energetycznymi lub innymi przewodami pod napięciem.



OBSŁUGA I BEZPIECZEŃSTWO

1. Niepoużywaj tego urządzenia, pokud jste ve špatném zdravotním stavu nebo pod vlivem léků, drog či alkoholu.
2. Lešení vždy používejte v souladu s platnou místní nebo národní legislativou.
3. Před použitím zkontrolujte. Nepoužívejte poškozené nebo nekompletní lešení.
4. Části vystavené nadměrnému teplu musí být ihned vyřazeny z provozu a zlikvidovány.
5. Důkladně ověřte, že je konstrukce správně smontována.
6. Používejte vždy kolečka zajištěná pojistnými čepy k bočním rámcům.
7. Před každým použitím pevně zajistěte všechny výztuhy a podlahu.
8. Každá úroveň musí mít minimálně dvě boční výztuhy rovnoměrně rozmístěné.
9. Při stohování jednotek vždy používejte stabilizátory a zábradlí.
10. Zábradlí musí být instalováno na všech otevřených stranách při riziku pádu z 1,5 m nebo více.
11. Tento systém zábradlí MUSÍ být používán kompletní; VŠECHNA boční zábradlí MUSÍ být instalována.
12. VŽDY vložte všech 4 pojistných čepů do určených otvorů.
13. Nelezte, pokud nejsou všechna kolečka zajištěna.
14. Nikdy nepřelézajte, nestůjte ani nevstupujte přes zábradlí.
15. Udržujte tělo ve středu mezi svislými stojkami.
16. Při lezení udržujte pevný úchop.
17. Lešení vztýčte kolmo na pevný a rovný povrch.
18. Používejte pouze na pevném podkladu bez děr a překážek.
19. Nikdy neumísťujte nic pod lešení k vyrovnání nebo zvýšení výšky.
20. Kyseliny jsou korozivní a oslabují pevnost.
21. Lešení nevystavujte korozivním látkám.
22. Udržujte lešení bez nečistot.
23. Nepřetahujte se mimo konstrukci.
24. Před přesunem zajistěte nebo odstraňte nástroje.
25. Nikdy nepřesouvejte lešení, pokud na něm stojíte.
26. Nikdy nepřesouvejte lešení s osobou na něm.
27. Nepoužívejte pohon, není-li k tomu určen.
28. Nepoužívejte na nerovném povrchu.
29. Nepoužívejte za špatného počasí nebo silného větru.
30. Neupravujte lešení.
31. Nepoužívejte lešení jako lávku.

OBSŁUGA KLIENTA:

Nasz personel obsługi klienta jest do Państwa dyspozycji. Pomożemy w montażu produktu, zgłoszeniu uszkodzonych lub brakujących części oraz udzielimy wszelkich innych informacji dotyczących tego produktu.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Przechowuj tę instrukcję oraz oryginalny dowód zakupu w bezpiecznym i suchym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

DWULETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

Firma Matwork s.r.o. udziela gwarancji na ten produkt w zakresie wad materiałowych lub produkcyjnych przez okres dwóch (2) lat. Gwarancja ta nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, niewystarczającą pielęgnacją lub niewystarczającą konserwacją.

**PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE NEBO POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD.**

Tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Nepochopení a nedodržení všech bezpečnostních pravidel a montážních pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.



KOV VEDE ELEKTRICKÝ PROUD: Nepoužívejte toto zařízení tam, kde může dojít ke kontaktu s elektrickým vedením nebo jinými živými elektrickými obvody.

**PROVOZ A BEZPEČNOST**

1. Nepoužívejte zariadenie pri zlom zdravotnom stave alebo pod vplyvom alkoholu, drog či liekov.
2. Lešenie používajte v súlade s platnými predpismi.
3. Skontrolujte pred použitím. Nepoužívejte poškodené lešenie.
4. Časti vystavené nadmernému teplu musia byť zničené.
5. Skontrolujte správnu montáž.
6. Používejte kolieska zaistené poistnými čapmi.
7. Zaistite všetky výstuhy a plošinu.
8. Každá úroveň musí mať aspoň dve bočné výstuhy.
9. Používejte stabilizátory a zábradlie.
10. Zábradlie pri výške pádu $\geq 1,5$ m.
11. Systém zábradlia MUSÍ byť kompletný.
12. VŽDY vložte 4 čapov.
13. Nelezte pri odblokovaných kolieskach.
14. Nepreliezajte zábradlie.
15. Telo držte v osi konštrukcie.
16. Zachovajte pevný úchop.
17. Montujte na rovnom povrchu.
18. Používejte len na pevnom podklade.
19. Nevyšujte výšku improvizovane.
20. Kyseliny sú korozívne.
21. Nevystavujte korózii.
22. Udržujte čistotu.
23. Nevykláňajte sa.
24. Zaistite náradie.
25. Nepremiestňujte pri státi.
26. Nepremiestňujte s osobou.
27. Nepoužívejte motorový pohon.
28. Nepoužívejte na nerovnom povrchu.
29. Nepoužívejte pri zlom počasí.
30. Neupravujte lešenie.
31. Nepoužívejte ako mostík.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS:

Náš personál zákaznického servisu je vám k dispozíci. Pomůžeme vám s montáží výrobku, nahlášením poškozených nebo chybějících dílů nebo s jakýmkoli dalšími informacemi o tomto výrobku.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Tento návod a originál faktury o koupi uchovávejte na bezpečném a suchém místě pro budoucí použití.

DVOULETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Matwork s.r.o. poskytuje na tento výrobek záruku proti materiálovým nebo výrobním vadám po dobu dvou (2) let. Tato záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním, nedostatečnou péčí nebo nedostatečnou údržbou.


PRED ZAČATÍM MONTÁŽE ALEBO POUŽÍVANIA TOHTO VÝROBKU SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD.

Tento manuál si uschovajte pre budúce použitie. Nepochopenie a nedodržanie všetkých bezpečnostných pravidiel a pokynov na montáž môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.



KOV VEDIE ELEKTRICKÝ PRÚD: Nepoužívajte toto zariadenie tam, kde môže dôjsť ku kontaktu s elektrickým vedením alebo inými živými elektrickými obvodmi.


PREVÁDZKA A BEZPEČNOSŤ

1. Nepoužívajte zariadenie pri zlom zdravotnom stave alebo pod vplyvom alkoholu, drog či liekov.
2. Lešenie používajte v súlade s platnými predpismi.
3. Skontrolujte pred použitím. Nepoužívajte poškodené lešenie.
4. Časti vystavené nadmernému teplu musia byť zničené.
5. Skontrolujte správnu montáž.
6. Používajte kolieska zaistené poistnými čapmi.
7. Zaistite všetky výstuhy a plošinu.
8. Každá úroveň musí mať aspoň dve bočné výstuhy.
9. Používajte stabilizátory a zábradlie.
10. Zábradlie pri výške pádu $\geq 1,5$ m.
11. Systém zábradlia MUSÍ byť kompletný.
12. VŽDY vložte 4 čapov.
13. Nelezte pri odblokovaných kolieskach.
14. Nepreliezajte zábradlie.
15. Telo držte v osi konštrukcie.
16. Zachovajte pevný úchop.
17. Montujte na rovnom povrchu.
18. Používajte len na pevnom podklade.
19. Nevyšujte výšku improvizovane.
20. Kyseliny sú korozívne.
21. Nevystavujte korózii.
22. Udržujte čistotu.
23. Nevykláňajte sa.
24. Zaistite náradie.
25. Nepremiestňujte pri státi.
26. Nepremiestňujte s osobou.
27. Nepoužívajte motorový pohon.
28. Nepoužívajte na nerovnom povrchu.
29. Nepoužívajte pri zlom počasí.
30. Neupravujte lešenie.
31. Nepoužívajte ako mostík.

ZÁKAZNÍCKY SERVIS:

Náš personál zákazníckeho servisu je vám k dispozícii. Pomôžeme vám s montážou výrobku, nahlásením poškodených alebo chýbajúcich dielov alebo s akýmkoľvek ďalšími informáciami o tomto výrobku.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

USCHOVAJTE SI TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE

Tento návod a originál faktúry o kúpe uchovávajte na bezpečnom a suchom mieste pre budúce použitie.

DVOJROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Matwork s.r.o. poskytuje na tento výrobok záruku proti materiálovým alebo výrobným chybám počas obdobia dvoch (2) rokov. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené nesprávnym používaním, nedostatočnou starostlivosťou alebo nedostatočnou údržbou.


A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉNEK VAGY HASZNÁLATÁNAK MEGKEZDÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT.

Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Az összes biztonsági szabály és összeszerelési utasítás meg nem értése vagy be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.



A FÉM VEZETI AZ ELEKTROMOS ÁRAMOT: Ne használja ezt a berendezést olyan helyen, ahol elektromos vezetékekkel vagy más feszültség alatt álló áramkörökkel érintkezhet.


MŰKÖDÉS ÉS BIZTONSÁG

1. Ne használja rossz egészségi állapotban vagy alkohol, drog hatása alatt.
2. Az állványt a jogszabályok szerint használja.
3. Használat előtt ellenőrizze.
4. A hőhatásnak kitett elemeket meg kell semmisíteni.
5. Ellenőrizze a helyes összeszerelést.
6. Használjon rögzített kerekeket.
7. Rögzítse a merevítőket és a járófelületet.
8. Szintenként legalább két oldalmerevítő szükséges.
9. Használjon stabilizátorokat és korlátokat.
10. Korlát szükséges 1,5 m felett.
11. A korlátrendszer **TELJESEN** kell használni.
12. **MINDIG** helyezze be a 4 rögzítőcsapot.
13. Ne mászzon fel rögzítetlen kerekkel.
14. Ne lépjen át a korláton.
15. Tartsa a testet középén.
16. Tartson biztos fogást.
17. Függőlegesen állítsa fel.
18. Csak stabil felületen használja.
19. Ne növelje a magasságot tárgyakkal.
20. A savak erősen maró hatásúak.
21. Ne tegye ki maró anyagoknak.
22. Tartsa tisztán.
23. Ne nyúljon ki.
24. Eszközöket rögzítse mozgítás előtt.
25. Ne mozgassa rajta állva.
26. Ne mozgassa, ha személy van rajta.
27. Ne használjon meghajtást.
28. Ne használja egyenetlen talajon.
29. Ne használja rossz időben.
30. Ne módosítsa.
31. Ne használja hídként.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT:

Ügyfélszolgálati munkatársaink készséggel állnak rendelkezésére. Segítünk a termék összeszerelésében, a sérült vagy hiányzó alkatrészek bejelentésében, illetve a termékkel kapcsolatos bármilyen további információban.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

Ezt a kézikönyvet és az eredeti vásárlási számlát biztonságos, száraz helyen őrizze meg későbbi használatra.

KÉTÉVES KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Matwork s.r.o. erre a termékre két (2) éves garanciát vállal anyaghibákra vagy gyártási hibákra. Ez a garancia nem terjed ki a nem megfelelő használatból, elégtelen gondozásból vagy hiányos karbantartásból eredő károkra.


CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAJUL SAU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS.

Păstrați acest manual pentru referințe viitoare. Neînțelegerea și nerespectarea tuturor regulilor de siguranță și a instrucțiunilor de montaj pot duce la vătămări grave sau deces.



METALUL CONDUCE ELECTRICITATEA: Nu utilizați acest echipament în locuri unde poate intra în contact cu linii electrice sau alte circuite electrice aflate sub tensiune.


OPERARE ȘI SIGURANȚĂ

1. Nu utilizați acest echipament dacă aveți probleme de sănătate sau sunteți sub influența alcoolului, drogurilor ori medicamentelor.
2. Utilizați schela conform legislației aplicabile.
3. Inspectați înainte de utilizare.
4. Componentele expuse la căldură excesivă trebuie distruse.
5. Verificați montajul corect.
6. Utilizați roți blocate cu pini.
7. Asigurați toate contravântuirile.
8. Minimum două contravântuiri laterale pe nivel.
9. Utilizați stabilizatori și balustrade.
10. Balustrade obligatorii $\geq 1,5$ m.
11. Sistemul de balustrade TREBUIE să fie complet.
12. INTRODUCEȚI întotdeauna cei 4 pini.
13. Nu urcați cu roțile neblocați.
14. Nu treceți peste balustradă.
15. Mențineți corpul centrat.
16. Mențineți o priză fermă.
17. Montați vertical.
18. Utilizați doar pe suprafețe stabile.
19. Nu ajustați înălțimea improvizat.
20. Acizii sunt corozivi.
21. Nu expuneți la coroziune.
22. Păstrați schela curată.
23. Nu vă întindeți în exterior.
24. Asigurați uneltele.
25. Nu mutați stând pe schelă.
26. Nu mutați cu persoană pe schelă.
27. Nu utilizați echipamente motorizate.
28. Nu utilizați pe sol instabil.
29. Nu utilizați în condiții meteo nefavorabile.
30. Nu modificați schela.
31. Nu utilizați ca pasarelă.

SERVICIU CLIEȚI:

Personalul nostru de suport pentru clienți este disponibil pentru a vă ajuta. Vă putem oferi asistență pentru montajul produsului, raportarea pieselor deteriorate sau lipsă sau orice alte informații despre acest produs.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Păstrați acest manual și factura originală de achiziție într-un loc sigur și uscat pentru utilizare ulterioară.

GARANȚIE LIMITATĂ DE DOI ANI

Compania Matwork s.r.o. garantează acest produs împotriva defectelor de material sau de fabricație pentru o perioadă de doi (2) ani. Această garanție nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, îngrijirea insuficientă sau întreținerea neadecvată.


ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ МОНТАЖА ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ.

Запазете това ръководство за бъдеща справка. Неразбирането и неспазването на всички правила за безопасност и инструкции за монтаж може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



МЕТАЛЪТ ПРОВЕЖДА ЕЛЕКТРИЧЕСТВО: Не използвайте това оборудване на места, където може да влезе в контакт с електропроводи или други електрически вериги под напрежение.


ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ

1. Не използвайте оборудването при лошо здравословно състояние или под въздействие на алкохол, наркотици или лекарства.
2. Използвайте скелето съгласно действащото законодателство.
3. Проверете преди употреба.
4. Части, изложени на силна топлина, трябва да бъдат унищожени.
5. Проверете правилния монтаж.
6. Използвайте заключени колела с щифтове.
7. Закрепете всички укрепвания и платформи.
8. Минимум две странични укрепвания на ниво.
9. Използвайте стабилизатори и парапети.
10. Парапети при височина $\geq 1,5$ m.
11. Системата парапети ТРЯБВА да е пълна.
12. ВИНАГИ поставяйте 4-те заключващи щифта.
13. Не се качвайте с отключени колела.
14. Не преминавайте през парапета.
15. Дръжте тялото центрирано.
16. Поддържайте стабилен захват.
17. Монтирайте вертикално.
18. Използвайте само на стабилна повърхност.
19. Не увеличавайте височината с предмети.
20. Киселините са корозивни.
21. Не излагайте на корозивни вещества.
22. Поддържайте скелето чисто.
23. Не се навеждайте извън конструкцията.
24. Обезопасете инструментите.
25. Не премествайте докато сте върху него.
26. Не премествайте с хора отгоре.
27. Не използвайте моторизирани устройства.
28. Не използвайте на неравен терен.
29. Не използвайте при лошо време.
30. Не модифицирайте.
31. Не използвайте като мост.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ:

Нашият екип за обслужване на клиенти е на разположение, за да ви помогне. Можем да съдействаме с монтажа на продукта, докладването на повредени или липсващи части или с всякаква друга информация относно този продукт.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

СЪХРАНЯВАЙТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Съхранявайте това ръководство и оригиналната фактура за покупка на безопасно и сухо място за бъдеща употреба.

ДВУГОДИШНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Компанията Matwork s.r.o. предоставя гаранция за този продукт срещу дефекти в материалите или изработката за период от две (2) години. Тази гаранция не покрива щети, причинени от неправилна употреба, недостатъчна грижа или недостатъчна поддръжка.


PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE POČETKA MONTAŽE ILI KORIŠTENJA OVOG PROIZVODA.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu. Nerazumijevanje i nepridržavanje svih sigurnosnih pravila i uputa za montažu može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.



METAL PROVODI ELEKTRIČNU ENERGIJU: Ne koristite ovu opremu na mjestima gdje može doći do kontakta s električnim vodovima ili drugim električnim krugovima pod naponom.


RAD I SIGURNOST

1. Ne koristite opremu ako ste lošeg zdravlja ili pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova.
2. Koristite skelu u skladu s propisima.
3. Pregledajte prije uporabe.
4. Dijelovi izloženi toplini moraju se uništiti.
5. Provjerite pravilnu montažu.
6. Koristite blokirane kotače.
7. Osigurajte sve podupirače.
8. Najmanje dvije bočne ukrute po razini.
9. Koristite stabilizatore i ograde.
10. Ograde pri visini $\geq 1,5$ m.
11. Sustav ograda MORA biti potpun.
12. UVIJEK umetnite 4 klinova.
13. Ne penjati se s otključanim kotačima.
14. Ne prelaziti preko ograde.
15. Držite tijelo centrirano.
16. Održavajte čvrst oslonac.
17. Postaviti vertikalno.
18. Koristiti samo na stabilnoj podlozi.
19. Ne povećavajte visinu.
20. Kiseline su korozivne.
21. Ne izlagati koroziji.
22. Održavajte skelu čistom.
23. Ne naginjati se.
24. Učvrstite alat.
25. Ne pomicati dok stojite na skeli.
26. Ne pomicati s osobom na skeli.
27. Ne koristiti motorizirane uređaje.
28. Ne koristiti na neravnom terenu.
29. Ne koristiti u lošem vremenu.
30. Ne modificirati.
31. Ne koristiti kao prijelaz.

KORISNIČKA PODRŠKA:

Naše osoblje korisničke podrške stoji vam na raspolaganju. Pomoći ćemo vam s montažom proizvoda, prijavom oštećenih ili nedostajućih dijelova ili s bilo kojim drugim informacijama o ovom proizvodu.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

SACUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK ZA BUDUĆU UPORABU

Čuvajte ovaj priručnik i originalni račun na sigurnom i suhom mjestu za buduću uporabu.

OGRANIČENO DVOGODIŠNJE JAMSTVO

Tvrtka Matwork s.r.o. jamči za ovaj proizvod protiv materijalnih ili proizvodnih nedostataka tijekom razdoblja od dvije (2) godine. Ovo jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom, neadekvatnom brigom ili nedovoljnim održavanjem.

**PRED ZAČETKOM MONTAŽE ALI UPORABE TEGA IZDELKA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA.**

Ta priročnik shranite za prihodnjo uporabo. Nerazumevanje in neupoštevanje vseh varnostnih pravil in navodil za montažo lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.



KOVINA PREVAJA ELEKTRIKO: Te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer lahko pride v stik z električnimi vodi ali drugimi električnimi tokokrogi pod napetostjo.

**UPORABA IN VARNOST**

1. Ne uporabljajte te opreme, če ste slabega zdravstvenega stanja ali pod vplivom zdravil, drog ali alkohola.
2. Oder vedno uporabljajte v skladu z veljavno lokalno ali nacionalno zakonodajo.
3. Pred uporabo pregledajte. Odra ne uporabljajte, če je poškodovan ali nepopoln.
4. Deli, izpostavljeni prekomerni vročini, morajo biti takoj odstranjeni iz uporabe in uničeni.
5. Temeljito preverite pravilno sestavo.
6. Vedno uporabljajte kolesa, zaklenjena s pritrdilnimi zatiči.
7. Varno zaklenite vse opornike in ploščad.
8. Na vsaki ravni morata biti najmanj dva bočna opornika.
9. Pri sestavljanju v višino vedno uporabljajte stabilizatorje in varovalne ograje.
10. Varovalne ograje so obvezne pri nevarnosti padca z višine $\geq 1,5$ m.
11. Sistem varovalnih ograj MORA biti uporabljen v celoti.
12. VEDNO vstavite vseh 4 zatičev.
13. Ne plezajte, če kolesa niso zaklenjena.
14. Nikoli ne plezajte ali stopajte čez ograjo.
15. Telo vedno ohranjajte centrirano.
16. Med plezanjem ohranjajte trden oprijem.
17. Oder postavite navpično na trdno in ravno podlago.
18. Uporabljajte le na stabilni površini.
19. Ne nameščajte predmetov za zviševanje višine.
20. Kisline so korozivne.
21. Odra ne izpostavljajte korozivnim snovem.
22. Odr vzdržujte čist.
23. Ne segajte izven konstrukcije.
24. Orodje zavarujte pred premikanjem.
25. Ne premikajte odra, ko stojite na njem.
26. Ne premikajte odra z osebo na njem.
27. Ne uporabljajte pogonskih naprav.
28. Ne uporabljajte na neravni podlagi.
29. Ne uporabljajte ob slabem vremenu.
30. Ne spreminjajte konstrukcije.
31. Odra ne uporabljajte kot most.

SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM:

Naše osebe za pomoč strankam vam je na voljo. Pomagamo vam pri montaži izdelka, prijavi poškodovanih ali manjkajočih delov ali pri kakršnih koli dodatnih informacijah o tem izdelku.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

SHRANITE TA PRIROČNIK ZA PRIHODNJO UPORABO

Ta priročnik in originalni račun shranite na varnem in suhem mestu za prihodnjo uporabo.

DVOLETNA OMEJENA GARANCIJA

Podjetje Matwork s.r.o. zagotavlja ta izdelek proti napakam v materialu ali izdelavi za obdobje dveh (2) let. Ta garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilne uporabe, neustrezne nege ali pomanjkljivega vzdrževanja.



LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KOKOAMISEN ALOITTAMISTA TAI KÄYTTÖÄ.

Säilytä tämä käyttöohje myöhemmää tarvetta varten. Kaikkien turvallisuusohjeiden ja kokoamisohjeiden ymmärtämättä jättäminen tai noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.



METALLI JOHTAA SÄHKÖÄ: Älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa se voi joutua kosketuksiin sähkölinjojen tai muiden jännitteisten sähköpiirien kanssa.



KÄYTTÖ JA TURVALLISUUS

1. Älä käytä tätä laitetta, jos terveydentilasi on heikko tai olet alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
2. Käytä telinettä aina sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.
3. Tarkasta ennen käyttöä.
4. Kuumuudelle altistuneet osat on poistettava käytöstä ja hävitettävä.
5. Varmista oikea asennus.
6. Käytä aina lukittuja pyöriä.
7. Lukitse kaikki tuet ja työtaso.
8. Jokaisella tasolla tulee olla vähintään kaksi sivutukea.
9. Käytä aina tukijalkoja ja kaiteita.
10. Kaiteet vaaditaan, jos putoamisvaara on $\geq 1,5$ m.
11. Kaidejärjestelmää ON käytettävä kokonaisuudessaan.
12. Aseta AINA kaikki 4 lukitustappia.
13. Älä kiipeä, elleivät kaikki pyörät ole lukittuina.
14. Älä kiipeä tai astu kaiteen yli.
15. Pidä keho keskitettynä.
16. Säilytä tukeva ote.
17. Pystytä teline suoraan ja tasaiselle alustalle.
18. Käytä vain vakaalla alustalla.
19. Älä korota telinettä esineillä.
20. Hapot ovat syövyttäviä.
21. Älä altista syövyttäville aineille.
22. Pidä teline puhtaana.
23. Älä kurota liikaa.
24. Kiinnitä työkalut ennen siirtämistä.
25. Älä siirrä telinettä seisten sen päällä.
26. Älä siirrä telinettä, jos siinä on henkilö.
27. Älä käytä moottoroituja laitteita.
28. Älä käytä epävakaalla alustalla.
29. Älä käytä huonolla säällä.
30. Älä muuta rakennetta.
31. Älä käytä telinettä siltana.

ASIAKASPALVELU:

Asiakaspalvelumme on käytettävissäsi. Autamme tuotteen kokoamisessa, vaurioituneiden tai puuttuvien osien ilmoittamisessa sekä kaikissa muissa tähän tuotteeseen liittyvissä kysymyksissä.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

Säilytä tämä käyttöohje ja alkuperäinen ostokuitti turvallisessa ja kuivassa paikassa tulevaa käyttöä varten.

KAHDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Yritys Matwork s.r.o. myöntää tälle tuotteelle kahden (2) vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalta. Tämä takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, puutteellisesta hoidosta tai riittämättömästä huollosta.


LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGGRANT INNAN DU BÖRJAR MONTERA ELLER ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

Spara denna manual för framtida bruk. Underlåtenhet att förstå och följa alla säkerhetsregler och monteringsanvisningar kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.



METALL LEDER ELEKTRICITET: Använd inte denna utrustning där den kan komma i kontakt med kraftledningar eller andra strömförande elektriska kretsar.


ANVÄNDNING OCH SÄKERHET

1. Använd inte utrustningen vid dålig hälsa eller påverkan av alkohol, droger eller läkemedel.
2. Använd alltid byggställningen enligt gällande lagstiftning.
3. Inspektera före användning.
4. Delar som utsatts för extrem värme ska förstöras.
5. Kontrollera korrekt montering.
6. Använd alltid låsta hjul.
7. Lås alla stag och plattformar.
8. Minst två sidostag per nivå krävs.
9. Använd alltid stödben och skyddsräcken.
10. Skyddsräcken krävs vid fallhöjd $\geq 1,5$ m.
11. Räckessystemet **MÅSTE** användas komplett.
12. **SÄTT ALLTID** i alla 4 låspinnar.
13. Klättra inte om hjulen inte är låsta.
14. Klättra inte över räcket.
15. Håll kroppen centrerad.
16. Håll ett stadigt grepp.
17. Res lodrätt på plan yta.
18. Använd endast på stabilt underlag.
19. Höj inte med föremål.
20. Syror är korrosiva.
21. Utsätt inte för korrosiva ämnen.
22. Håll ställningen ren.
23. Sträck dig inte utanför konstruktionen.
24. Säkra verktyg före flytt.
25. Flytta inte ställningen medan du står på den.
26. Flytta inte med person på.
27. Använd inte motordrivna hjälpmedel.
28. Använd inte på ojämn yta.
29. Använd inte vid dåligt väder.
30. Modifiera inte ställningen.
31. Använd inte som gångbro.

KUNDSERVICE:

Vår kundservice finns tillgänglig för att hjälpa dig. Vi kan assistera med produktmontering, rapportering av skadade eller saknade delar eller annan information om denna produkt.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

SPARA DENNA MANUAL FÖR FRAMTIDA BRUK

Förvara denna manual och originalkvittot på en säker och torr plats för framtida referens.

TVÅ ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Företaget Matwork s.r.o. garanterar denna produkt mot material- eller tillverkningsfel under en period av två (2) år. Denna garanti täcker inte skador orsakade av felaktig användning, otillräcklig skötsel eller bristande underhåll.a.


LÆS DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT, FØR DU BEGYNDER AT SAMLE ELLER BRUGE DETTE PRODUKT.

Opbevar denne manual til fremtidig reference. Manglende forståelse og overholdelse af alle sikkerhedsregler og monteringsinstruktioner kan resultere i alvorlig personskade eller død.



Metal leder elektricitet: Brug ikke dette udstyr på steder, hvor det kan komme i kontakt med elledninger eller andre strømførende elektriske kredsløb.


DRIFT OG SIKKERHED

1. Brug ikke udstyret ved dårligt helbred eller påvirkning af alkohol, medicin eller stoffer.
2. Stilladset skal anvendes i henhold til gældende lovgivning.
3. Inspicer før brug.
4. Varmeudsatte dele skal destrueres.
5. Kontrollér korrekt opsætning.
6. Brug altid låste hjul.
7. Lås alle afstivninger og platforme.
8. Mindst to sideafstivninger pr. niveau.
9. Brug stabilisatorer og gelændere.
10. Gelændere kræves ved faldhøjde $\geq 1,5$ m.
11. Gelændersystemet SKAL være komplet.
12. INDSÆT ALTID alle 4 låsepinde.
13. Klatr ikke med ulåste hjul.
14. Klatr ikke over gelænderet.
15. Hold kroppen centreret.
16. Bevar fast greb.
17. Opsæt lodret på fast underlag.
18. Brug kun på stabil overflade.
19. Øg ikke højden med genstande.
20. Syrer er ætsende.
21. Udsæt ikke for ætsende stoffer.
22. Hold stilladset rent.
23. Ræk ikke ud over konstruktionen.
24. Fastgør værktøj før flytning.
25. Flyt ikke mens du står på stilladset.
26. Flyt ikke med person på.
27. Brug ikke motoriserede enheder.
28. Brug ikke på ujævnt underlag.
29. Brug ikke i dårligt vejr.
30. Foretag ingen ændringer.
31. Brug ikke som gangbro.

KUNDESERVICE:

Vores kundeservice står til rådighed for at hjælpe dig. Vi kan hjælpe med samling af produktet, rapportering af beskadigede eller manglende dele eller andre oplysninger om dette produkt.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

GEM DENNE MANUAL TIL FREMTIDIG REFERENCE

Opbevar denne manual og den originale faktura et sikkert og tørt sted til fremtidig brug.

BEGRÆNSET GARANTI PÅ TO ÅR

Virksomheden Matwork s.r.o. yder garanti på dette produkt mod materiale- eller fabrikationsfejl i en periode på to (2) år. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af forkert brug, utilstrækkelig pleje eller mangelfuld vedligeholdelse.



LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI ENNE SELLE TOOTE KOKKUPANEKU ALUSTAMIST VÕI KASUTAMIST. Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles. Kõigi ohutusreeglite ja paigaldusjuhiste mitte mõistmine või mittejärgimine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.



METALL JUHIB ELEKTRIT: Ärge kasutage seda seadet kohtades, kus see võib sattuda kokkupuutesse elektriliinide või muude pingestatud elektriahelatega.



KASUTAMINE JA OHUTUS

1. Ärge kasutage seadmeid halva tervise korral või alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all.
2. Kasutage tellinguid kehtiva seadusandluse kohaselt.
3. Kontrollige enne kasutamist.
4. Kuumusele avatud osad tuleb hävitada.
5. Kontrollige korrektset paigaldust.
6. Kasutage lukustatud rattaid.
7. Lukustage kõik tuge.
8. Igal tasandil peab olema vähemalt kaks külgtuge.
9. Kasutage alati stabilisaatoreid ja piirdeid.
10. Piirded nõutavad kõrgusel $\geq 1,5$ m.
11. Piirde süsteem PEAB olema täielik.
12. PAIGALDAGE alati kõik 4 lukustustihvti.
13. Ärge ronige lukustamata ratastega.
14. Ärge ületage piiret.
15. Hoidke keha keskosas.
16. Säilitage kindel haare.
17. Püstitage vertikaalselt.
18. Kasutage ainult stabiilsel pinnal.
19. Ärge tõstke kõrgust esemetega.
20. Happed on söövitavad.
21. Ärge kokkupuutuge söövitavate ainetega.
22. Hoidke telling puhtana.
23. Ärge ulatuge väljapoole.
24. Kinnitage tööriistad enne liigutamist.
25. Ärge liigutage seistes.
26. Ärge liigutage koos inimesega.
27. Ärge kasutage mootorseadmeid.
28. Ärge kasutage ebatasasel pinnal.
29. Ärge kasutage halva ilmaga.
30. Ärge muutke konstruktsiooni.
31. Ärge kasutage sillana.

KLIENDITEENINDUS:

Meie klienditeeninduse meeskond on valmis teid aitama. Aitame toote kokkupanekul, kahjustatud või puuduvate osade teatamisel ning muude selle tootega seotud küsimustega.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

Hoidke see juhend ja originaalne ostuarve turvalises ja kuivas kohas edaspidiseks kasutamiseks.

KAHEAASTANE PIIRATUD GARANTII

Ettevõtte Matwork s.r.o. annab sellele tootele kahe (2) aasta garantii materjali- või tootmisdefektide vastu. See garantii ei kata kahjustusi, mis on põhjustatud vales kasutamisest, ebapiisavast hooldusest või puudulikust hooldamisest.


PIRMS ŠĪ PRODUKTA MONTĀŽAS VAI LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

Saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai lietošanai. Visu drošības noteikumu un montāžas instrukciju neizpratne un neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.



METĀLS VADA ELEKTRĪBU: Nelietojiet šo aprīkojumu vietās, kur tas var nonākt saskarē ar elektrolīnijām vai citām spriegumam pakļautām elektriskajām ķēdēm.


LIETOŠANA UN DROŠĪBA

1. Nelietojiet aprīkojumu sliktas veselības vai alkohola, narkotiku vai medikamentu ietekmē.
2. Izmantojiet sastatnes saskaņā ar likumdošanu.
3. Pārbaudiet pirms lietošanas.
4. Karstumam pakļautas daļas jāiznīcina.
5. Pārbaudiet pareizu uzstādīšanu.
6. Lietojiet bloķētus riteņus.
7. Nostipriniet visas atbalsta daļas.
8. Vismaz divas sānu saites katrā līmenī.
9. Izmantojiet stabilizatorus un margas.
10. Margas pie augstuma $\geq 1,5$ m.
11. Margu sistēma IR OBLIGĀTA pilnā komplektā.
12. VIENMĒR ievietojiet visus 4 tapas.
13. Nekāpiet ar nebloķētiem riteņiem.
14. Nepārejiēt pār margām.
15. Turiet ķermeni centrā.
16. Saglabājiēt drošu satvērienu.
17. Uztādiēt vertikāli.
18. Lietojiet tikai stabilā vietā.
19. Neizmantojiet priekšmetus augstuma palielināšanai.
20. Skābes ir kodīgas.
21. Neizmanto ar korozīvām vielām.
22. Uzturiet tīru.
23. Neizstiepieties ārpus konstrukcijas.
24. Nostipriniet instrumentus.
25. Nekustiniēt stāvot.
26. Nekustiniēt ar personu.
27. Neizmantojiet motorizētas ierīces.
28. Neizmantojiet nelīdzenā vietā.
29. Neizmantojiet sliktos laikapstākļos.
30. Nemodificējiēt.
31. Neizmantojiet kā laipu.

KLIENTU APKALPOŠANA:

Mūsu klientu apkalpošanas komanda ir gatava jums palīdzēt. Mēs palīdzēsim ar produkta montāžu, bojātu vai trūkstošu detaļu ziņošanu vai sniegsim jebkādu citu informāciju par šo produktu.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATU TURPMĀKAI LIETOŠANAI

Glabājiēt šo rokasgrāmatu un oriģinālo pirkuma dokumentu drošā un sausā vietā turpmākai lietošanai.

DIVU GADU IEROBEŽOTĀ GARANTIJA

Uzņēmums Matwork s.r.o. sniedz šim produktam garantiju pret materiālu vai ražošanas defektiem uz divu (2) gadu periodu. Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepietiekamas kopšanas vai nepietiekamas apkopes dēļ.


ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS PRIEŠ PRADĖDAMI ŠIO GAMINIO SURINKIMĄ AR NAUDOJIMĄ.

Išsaugokite šį vadovą ateičiai. Visų saugos taisyklių ir surinkimo instrukcijų nesupratimas ar nesilaikymas gali sukelti rimtus sužalojimus arba mirtį.



METALAS PRALEIDŽIA ELEKTRĄ: Nenaudokite šios įrangos vietose, kur ji gali liestis su elektros linijomis ar kitomis įtampą turinčiomis elektros grandinėmis.


NAUDOJIMAS IR SAUGA

1. Nenaudokite įrangos esant prastai sveikatai ar veikiant alkoholiui, narkotikams ar vaistams.
2. Pastolius naudokite pagal teisės aktus.
3. Patikrinkite prieš naudojimą.
4. Karščiui veiktos dalys turi būti sunaikintos.
5. Patikrinkite teisingą surinkimą.
6. Naudokite užblokuotus ratukus.
7. Užfiksuokite visas atramas.
8. Mažiausiai dvi šoninės atramos kiekviename lygyje.
9. Naudokite stabilizatorius ir turėklus.
10. Turėklai reikalingi kritimo aukščiui $\geq 1,5$ m.
11. Turėklų sistema PRIVALO būti pilna.
12. VISADA įstatykite visus 4 kaiščius.
13. Nekopkite su neužfiksuotais ratukais.
14. Neperlipkite per turėklus.
15. Laikykite kūną centre.
16. Išlaikykite tvirtą sukibimą.
17. Montuokite vertikaliai.
18. Naudokite tik stabilų paviršių.
19. Nedidinkite aukščio daiktais.
20. Rūgštys yra ėsdinančios.
21. Neleiskite sąlyčio su ėsdinančiomis medžiagomis.
22. Laikykite švariai.
23. Nesilenkite iš konstrukcijos.
24. Pritvirtinkite įrankius.
25. Nejūdinkite stovėdami.
26. Nejūdinkite su asmeniu.
27. Nenaudokite varomų įrenginių.
28. Nenaudokite nelygioje vietoje.
29. Nenaudokite esant blogam orui.
30. Nemodifikuokite.
31. Nenaudokite kaip tilto.

KLIENTŲ APTARNAVIMAS:

Mūsų klientų aptarnavimo komanda pasirengusi jums padėti. Padėsime surinkti gaminį, pranešti apie pažeistas ar trūkstamas dalis arba suteiksime kitą informaciją apie šį gaminį.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

IŠSAUGOKITE ŠĮ VADOVĄ ATEIČIAI

Laikykite šį vadovą ir originalią pirkimo sąskaitą saugioje ir sausoje vietoje ateities naudojimui.

DVEJŲ METŲ RIBOTA GARANTIJA

Įmonė Matwork s.r.o. suteikia šiam gaminiui dvejų (2) metų garantiją nuo medžiagų ar gamybos defektų. Ši garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, nepakankamos priežiūros ar nepakankamo aptarnavimo.


ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ Η ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Η μη κατανόηση και μη τήρηση όλων των κανόνων ασφαλείας και των οδηγιών συναρμολόγησης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΟ ΑΓΩΓΕΙ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟ: Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε σημεία όπου μπορεί να έρθει σε επαφή με γραμμές ηλεκτρικού ρεύματος ή άλλα ηλεκτρικά κυκλώματα υπό τάση.


ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σε κακή κατάσταση υγείας ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
2. Χρησιμοποιείτε τη σκαλωσιά σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
3. Ελέγξτε πριν από τη χρήση.
4. Μέρη εκτεθειμένα σε υπερβολική θερμότητα πρέπει να καταστρέφονται.
5. Ελέγξτε τη σωστή συναρμολόγηση.
6. Χρησιμοποιείτε ασφαλισμένους τροχούς.
7. Ασφαλίστε όλα τα στηρίγματα.
8. Τουλάχιστον δύο πλευρικές αντιστηρίξεις ανά επίπεδο.
9. Χρησιμοποιείτε σταθεροποιητές και κιγκλιδώματα.
10. Απαιτούνται κιγκλιδώματα για ύψος $\geq 1,5$ m.
11. Το σύστημα κιγκλιδωμάτων ΠΡΕΠΕΙ να είναι πλήρες.
12. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΠΑΝΤΑ και τους 4 πείρους.
13. Μην ανεβαίνετε με μη ασφαλισμένους τροχούς.
14. Μην περνάτε πάνω από τα κιγκλιδώματα.
15. Διατηρείτε το σώμα στο κέντρο.
16. Διατηρείτε σταθερό κράτημα.
17. Τοποθετήστε κάθετα.
18. Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή επιφάνεια.
19. Μην αυξάνετε το ύψος με αντικείμενα.
20. Τα οξέα είναι διαβρωτικά.
21. Μην εκθέτετε σε διαβρωτικές ουσίες.
22. Διατηρείτε τη σκαλωσιά καθαρή.
23. Μην υπερεκτείνεστε.
24. Ασφαλίστε τα εργαλεία.
25. Μην μετακινείτε ενώ βρίσκεστε επάνω.
26. Μην μετακινείτε με άτομο επάνω.
27. Μην χρησιμοποιείτε μηχανοκίνητες συσκευές.
28. Μην χρησιμοποιείτε σε ανώμαλη επιφάνεια.
29. Μην χρησιμοποιείτε σε κακές καιρικές συνθήκες.
30. Μην τροποποιείτε.
31. Μην χρησιμοποιείτε ως διάβαση.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ:

Το προσωπικό εξυπηρέτησης πελατών μας είναι στη διάθεσή σας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε με τη συναρμολόγηση του προϊόντος, την αναφορά κατεστραμμένων ή ελλειπόντων εξαρτημάτων ή με οποιαδήποτε άλλη πληροφορία σχετικά με αυτό το προϊόν.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο και το πρωτότυπο τιμολόγιο αγοράς σε ασφαλές και στεγνό μέρος για μελλοντική χρήση.

ΔΝΕΪΜ ΜΕΤΨ RIBOTA GARANTIJA

Περιορισμένη εγγύηση δύο ετών

Η εταιρεία Matwork s.r.o. εγγυάται αυτό το προϊόν έναντι ελαττωμάτων υλικών ή κατασκευής για περίοδο δύο (2) ετών. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, ανεπαρκή φροντίδα ή ανεπαρκή συντήρηση.



LÉIGH NA TREORACHA SEO GO CÚRAMACH SULA DTOSAÍONN TÚ AR AN TÁIRGE SEO A CHUR LE CHÉILE NÓ A ÚSÁID.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí. D'fhéadfadh gortú tromchúiseach nó bás a bheith mar thoradh ar mhíthuiscint nó ar neamhchomhlíonadh na rialacha sábháilteachta agus na dtreoracha tionóil go léir.



SEOLANN MIOTAL LEICTREACHAS: Ná húsáid an trealamh seo in áit ar bith ina bhféadfadh sé teagmháil a dhéanamh le línte cumhachta nó le ciorcaid leictreacha beo eile.



OIBRIÚ AGUS SÁBHÁILTEACHT

1. Ná húsáid an trealamh má tá drochshláinte ort nó faoi thionchar alcóil, drugaí nó cógais.
2. Úsáid an scafall de réir na reachtaíochta is infheidhme.
3. Déan iniúchadh roimh úsáid.
4. Ní mór páirteanna a nochtadh do theas iomarcach a scriosadh.
5. Deimhnigh suiteáil cheart.
6. Úsáid rothaí glasáilte.
7. Glasáil gach taca.
8. Dhá thaca taobh ar a laghad in aghaidh an leibhéil.
9. Úsáid cobhsaitheoirí agus ráillí.
10. Ráillí riachtanach ag airde $\geq 1,5$ m.
11. CAITHFEAR an córas ráillí a úsáid go hiomlán.
12. IONTRÁIL I GCOMHNAÍ na 4 bioráin.
13. Ná dreap le rothaí neamhghlasáilte.
14. Ná téigh thar na ráillí.
15. Coinnigh an corp lárnaithe.
16. Coinnigh greim daingean.
17. Suiteáil go hingearach.
18. Úsáid ar dhromchla cobhsaí amháin.
19. Ná méadaigh an airde le rudaí.
20. Tá aigéid creimneach.
21. Ná nocht do shubstaintí creimneacha.
22. Coinnigh glan é.
23. Ná sín amach.
24. Daingnigh na huirilísí.
25. Ná bog agus tú i do sheasamh.
26. Ná bog le duine air.
27. Ná húsáid gléasanna mótaí.
28. Ná húsáid ar dhromchla míchothrom.
29. Ná húsáid i ndrochaimsir.
30. Ná modhnaigh.
31. Ná húsáid mar dhroichead.

SEIRBHÍS DO CHUSTAIMÉIRÍ:

Tá ár bhfoireann seirbhíse custaiméirí ar fáil chun cabhrú leat. Is féidir linn cabhrú leat leis an táirge a chur le chéile, páirteanna damáistithe nó ar iarraidh a thuairisciú, nó aon fhaisnéis eile faoin táirge seo a sholáthar.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

COINNIGH AN LÁMHLEABHAR SEO LE HAGHAIDH TAGARtha SA TODHCHAÍ

Coinnigh an lámhleabhar seo agus an sonrasc bunaidh i suíomh sábháilte tirim le haghaidh úsáide amach anseo.

BARÁNTAS TEORANTA DHÁ BHLIAIN

Deonaíonn an chuideachta Matwork s.r.o. barántas ar an táirge seo i gcoinne lochtanna ábhair nó déantúsaíochta ar feadh tréimhse dhá (2) bhliain. Ní chlúdaíonn an barántas seo damáiste a eascraíonn as úsáid mhíchuí, cúram neamhleor nó cothabháil neamhleor.


AQRA DAWN L-ISTRUZZJONIJIET BIR-REQQA QABEL TIBDA L-IMMUNTAR JEW TUŻA DAN IL-PRODOTT.

Żomm dan il-manwal għal referenza fil-futur. In-nuqqas li tifhem u ssegwi r-regoli kollha tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet tal-immuntar jista' jwassal għal korrimment serju jew mewt.


IL-METALL IWASSAL L-ELETTRIKU:

Tużax dan it-tagħmir fejn jista' jigi f'kuntatt ma' linji tal-elettriku jew ċirkwiti elettrici oħra taħt vultaġġ.


OPERAZZJONI U SIGURTÀ

1. Tużax dan it-tagħmir jekk tkun f'saħħtek ħażin jew taħt l-influenza tal-alkohol, drogi jew mediċini.
2. Uża l-iskafold skont il-legiżlazzjoni applikabbli.
3. Iċċekkja qabel l-użu.
4. Partijiet esposti għal shana eċċessiva għandhom jinqerdu.
5. Ivverifika installazzjoni korretta.
6. Uża roti imsakkra.
7. Issakkar l-appoġġi kollha.
8. Mill-inqas żewġ braces f'kull livell.
9. Uża stabilizzaturi u guardrails.
10. Guardrails meħtieġa għal għoli ≥ 1.4 m.
11. Is-sistema TAL-guardrails GĦANDHA tkun kompluta.
12. DAHHAL DEJEM it-4 pinnijiet.
13. Titlax b'roti mhux imsakkra.
14. Taqbiż fuq il-guardrails.
15. Żomm ġismek iċċentrat.
16. Żomm qabda soda.
17. Waqaf vertikament.
18. Uża biss fuq wiċċ stabbli.
19. Żid l-għoli b'oġġetti.
20. L-aċidi huma korrużivi.
21. Tesponix għal sustanzi korrużivi.
22. Żomm nadif.
23. Titwalx 'il barra mill-istruttura.
24. Assigura l-għodda.
25. Tmexxix waqt li tkun fuqha.
26. Tmexxix b'persuna fuqha.
27. Tużax apparat immotorizzat.
28. Tużax fuq wiċċ irregolari.
29. Tużax f'temp ħażin.
30. Tibdilx il-istruttura.
31. Tużax bħala passaġġ.

SERVIZZ TAL-KONSUMATUR:

It-tim tagħna tas-servizz tal-konsumatur huwa disponibbli biex jgħinek. Nistgħu ngħinuk bl-immuntar tal-prodott, rapportar ta' partijiet bil-ħsara jew neqsin, jew kwalunkwe informazzjoni oħra dwar dan il-prodott.

MATWORK S.R.O. Javorova 8, 949 01 Nitra
www.matwork.store • contact@matwork.store • +421 902 777 801

ŻOMM DAN IL-MANWAL GĦAL REFERENZA FIL-FUTUR

Żomm dan il-manwal u l-fattura oriġinali f'post sigur u niexef għal użu fil-futur.

GARANZIJA LIMITATA TA' SENTEJN

Il-kumpanija Matwork s.r.o. tiggarantixxi dan il-prodott kontra difetti fil-materjal jew fil-manifattura għal perjodu ta' sentejn (2). Din il-garanzija ma tkoprix ħsarat ikkawżati minn użu ħażin, kura insuffiċjenti jew manutenzjoni inadegwata.



WWW.METALTECH.CO